Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 19 Sudbury, Ont. le 3 nov., 1960 le numéro: 7 sous

Deux académiciens à la S.-historique du Nouvel-Ontario dimanche 6 nov.

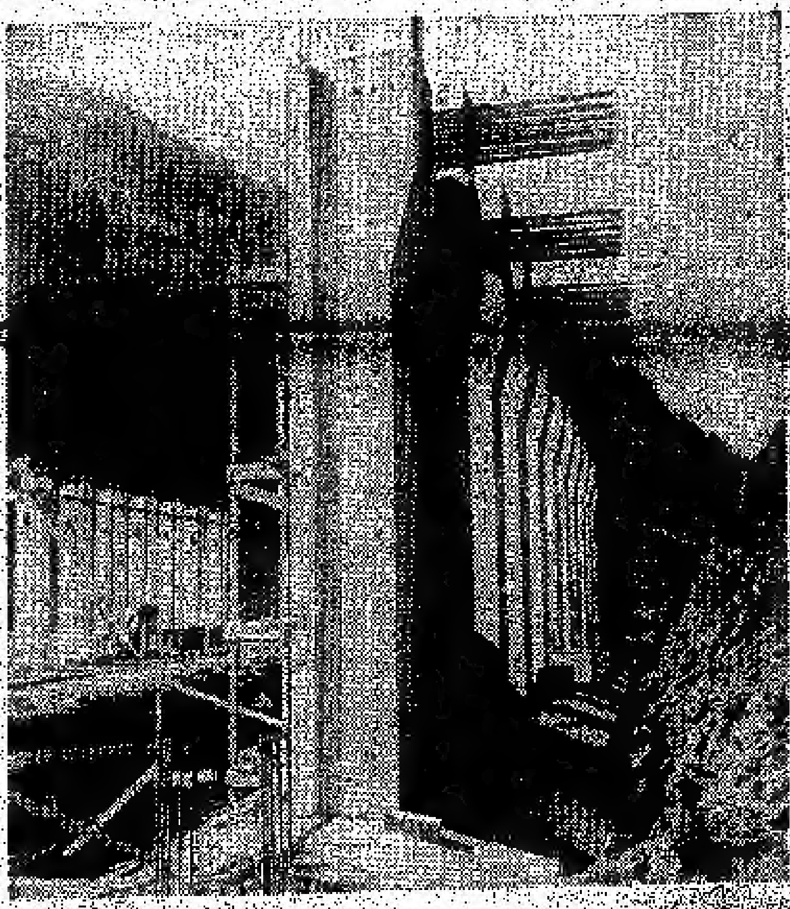
— PAGE 8 —

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . se prépare pour le printemps!

AU VATICAN . . . UNE VISITE AU CARACTERE HISTORIQUE

On a annoncé du palais Lambeth que l'archevêque de Canterbery, chef spirituel de l'Eglise d'Angleterre, ira saluer le pape Jean XXIII au début du mois de décembre. Il s'agira d'une visite de courtoisie, mais elle prendra un caractère historique, car ce sera la première rencontre entre les chefs de l'Eglise de Rome et de l'Eglise d'Angleterre depuis la rupture qui donna naissance à l'Eglise d'Angleterre au seizième siècle. A Londres, on tient à souligner que cette visite du révérend Geoffrey Fisher au pape ne doit pas laisser croire à l'amorce de négotiations entre ces deux Eglises. Le révérend Fisher visitera Rome après un pèlerinage en Terre Sainte et en Turquie. Il rencontrera aussi les chefs des Eglises du Moyen-Orient. Dans les milieux anglicans, on rappelle que tout récemment l'archevêque de Canterbery a déclaré: "Nous devons réaliser l'unité d'esprit avec les baptistes, les méthodistes et même les catholiques, car nous savons tous que nous devons nous réunir et apprendre à aimer cette réunion avant de pouvoir grandir ensemble".



UNE IMAGE... UNE HISTOIRE!

EN HAUT A GAUCHE—Ce projet de construction sur la route Trans-Canada n'est pas un pont comme la chose semble l'être. On l'apple un "bouclier à neige" qui protégera la route à travers le parc national Glacier en Colombie Britannique. Cette section de route sur une distance de 90 milles est sujette aux avalanches mais avec le bouclier, la neige sera détournée et la circulation continuera sans entrave.

EN HAUT A DROITE—Assis torse nu dans une auto de la police, le suspect Morrison attend d'être amené au poste. Il est accusé de vol à main armée à Toronto où une bande dont il fait partie est accusée d'avoir participé à neuf cambriolages.

CI-CONTRE—Renfermés pendant 11 ans, les enfants Dickerson de Tecumseh, Ont., découvrent la vie au grand air sur une ferme au sud-ouest de la province où les parents déménagèrent après que la Société de l'Aide à l'Enfance les leur rendirent. De g. à d., Connie 18, Gordon 15, Glenda 13.

FONDATION DE LA LIGUE DE LA JEUNESSE FEMININE A STURGEON FALLS, ONTARIO

— PAGE 8 —

Vers le congrès marial international à N-D du Cap en 1962

— PAGE 5 —

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE
9.00 Test Pattern
9.30 Coq à l'Ane
10.00 Premier Plan
10.30 Joindre les Deux Bouts
11.00 Music Hall
12.00 Laurentian University
12.30 Berean Baptist Church
12.45 U.N. Review
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Laurentian University
2.30 Feature Movie
4.30 20th Century
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 7 NOVEMBRE
8.00 Test Patteren
8.30 Les Belles Histoires
9.00 Pension Velder
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Hour of Stars
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Sports Club
6.10 Nation's Business
6.30 Weather
6.36 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Omnibus
10.30 What's Ahead
11.00 CBC-TG News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Social News
11.50 Cash Night
11.55 Movierama

MARDI, 8 NOVEMBRE
8.00 Test Pattern
8.30 TBA
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Sherlock Holmes Mystery Show with Basil Rathbone
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Weather
6.38 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Andy Griffiths
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 US PKresidential Elections
11.00 CBC-TV News
11.15 US Presidential Elections

MERCREDI, 9 NOVEMBRE
7.00 Test Pattern
7.30 Laurentian University
8.30 Le Point d'Interrogation
9.00 G.M. Vous Invite
9.30 Living Word
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 When Comedy was King
2.00 Chez Helene
2.16 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.20 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.15 Embassy Club
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 First Person
9.00 Perry Como
10.00 Mantovani Plays
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

JEUDI, 10 NOVEMBRE
8.00 Test Pattern
8.30 Le Clé de Sol
9.00 Fille d'Eve
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Charlie Chan Mystery
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 ageant
3.00 Muscic in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Talent Spotlight
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

VENDREDI, 11 NOVEMBRE
8.00 Test Pattern
8.30 Rendez-vous avec Michelle
9.00 Les Travaux et Les Jours
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Remembrance Day Pageant
10.45 Remembrance Day Service
11.15 Romper Room
12.15 High Noon with Buddy
1.00 Leo Gorcey & East Side Kids
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Round-Up
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 K of C Presents
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

SAMEDI, 12 NOVEMBRE
9.30 Test Pattern
10.00 Face au Danger
10.30 Laurentian University
11.30 This is the Life
12.00 Teen
1.00 Big Four Football
2.00 Bif Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.30 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE
12.30 Joindre les Deux Bouts
12.45 Easy Listening
12.55 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Music Recital
4.00 Twentieth Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 Oral Roberts
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 Angel
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off & Highlights

LUNDI, 7 NOVEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Ont. Prov. Affairs
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.17 Farm Report
6.20 Off the Record
6.25 Billboard
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Omnibus
10.30 What's Ahead
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Waterfront
Sign off with Highlights

MARDI, 8 NOVEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Let's Argue
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign off for morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Sky King
6.00 Learn to Draw
6.15 World at a Glance
6.16 Eye on the District
6.21 Social Beat
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Presidential Election Result
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Presidential Election Result
Sign off & Highlights

MERCREDI, 9 NOVEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.30 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 News in Uniform
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Fiesta
8.00 My Three Sons
8.30 First Person
9.00 Perry Como
10.00 Mantovani Plays
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch
Sign Off & Highlights

JEUDI, 10 NOVEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Chuckle Corner
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 On the Social Beat
6.15 People in Action
6.23 Count your Blessings
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Gale Storm Show
7.30 Round Up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondyke
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 The Late Show
Sign off & Highlights

VENDREDI, 11 NOVEMBRE
7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
9.30 This is the Life
10.00 Test Pattern
10.45 Remembrance Day Service
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 The Verdict is yours
4.30 Junior Round-Up
5.30 Santa Show
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Report
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lockup
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Mad Movie Time
Sign Off & Highlights

SAMEDI, 12 NOVEMBRE
12.45 Easy Listening
12.56 Sign On & Highlights
1.00 Big Four Football
3.30 W.I.F.U. Football
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.35 Billboard
6.40 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 N.H.L. Hockey
10.30 Juliette
10.50 Film
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Night Owl Movie
Sign Off with Highlights

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 6 AU 12 NOVEMBRE

Dimanche

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles
8.10 Fin de Semaine en Musique
8.55 Nouvelles
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles
10.05 Fin de semaine en musique
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Palmares de la Semaine
12.30 L'Heure de St. François
12.45 Fin de semaine en musique
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
2.00 Claves et Maracas
2.30 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.40 Nouvelles et Sports
4.45 Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil Matin
8.00 Premier Résumé
8.10 Réveil Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Chez Miville
9.30 Succès vous appelle
9.35 Matinée-Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée-Cocktail
10.45 Quiz IGA
10.55 Naissances
11.00 Nouvelles
11.05 Concours Météo Quaker
11.15 Vies de Femmes
11.30 Matinée-Cocktail
12.10 5 Minutes de meilleurs Français
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.31 Réveil Rural
12.45 Matinée-Cocktail
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 Matinée-Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Les visages de l'amour
2.00 Nouvelles
2.05 Reels & Chansons
2.30 Un homme et son péché
2.45 Récital de Vedettes
3.00 Nouvelles
3.05 Récital de Vedettes
4.00 Nouvelles
4.05 Récital de Vedettes
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

Samedi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil-Matin
8.00 Premier Plan
8.10 Réveil-Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil-Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Quadrilles & Cotillons
9.55 Nouvelles
10.00 Musique en tout genre
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles & Cotillons
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.30 Fin de semaine en musique
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 A Votre Santé
1.15 Vers Demain
1.30 Demi-Heure Universitaire
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
3.30 Rien qu'une Chanson
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

RADIO Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 7 au 12 novembre 1960)

LUNDI: Jean-Paul Labelle, s.j. **La Bible en famille.** Chant par le Grand Séminaire de Rimouski.

MARDI: Wilfrid Girouard, s.j. **Le figuier desséché.** Chant par Les Amis de la Mélodie de Chicoutimi.

MERCREDI: Wilfrid Girouard s.j. **Le devoir d'apostolat.** Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Montréal.

JEUDI: Rolland Boyle, s.j. **Psychothérapie et religion** Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Montréal.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. **Novembre.** Chant par les Soeurs Jésus-Marie d'Outremont.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, s.j. **Jésus dans l'Evangile.** Chant par Mlle Bernice Poitras de St-Boniface, Manitoba.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

NATHALIE NAUBERT

J'ai eu le plaisir de visiter le Musée de Madame Tussaud à Londres, pendant la guerre, et jamais je n'y ai admiré une figure de cire aussi frappante que celle de Nathalie Naubert, tellement elle a l'air gracile, fragile. Il semble qu'y toucher, ce serait la briser!

Madame Gérald Tassé n'a que vingt-quatre ans. Elle raconte, mais c'est une histoire de grand-père, dit-elle, que son grand-papa paternel avait déjà fait du théâtre au St-Denis, et que son père avait étudié au conservatoire La Salle pendant quelques années, sans toutefois se lancer dans la carrière. Cela expliquerait-il son goût ardent pour le théâtre? Elle en doute. Elle se souvient d'avoir entendu, à l'âge de 12 ans, une jeune fille réciter un poème. Cette récitation l'avait tellement impressionnée, qu'elle décida de pouvoir en faire autant, un jour.

Etudes dramatiques

Pendant deux ans, l'élève de Mme Audet, Nathalie Naubert étudia par la suite avec Rozet et passa un an au TNM. Elle compléta ses études dramatiques par un cours de deux ans au Conservatoire de la Province de Québec.

Au début, la radio

Elle fit ses premières armes au micro de Radio-Canada, au Théâtre des petits de Mme Audet et pour Guy Beaulne, elle joua dans la série dramatique Studio 15.

A la télévision

A la télévision, Nathalie Naubert doit ses débuts à Fernand Doré qui lui avait confié le rôle de la Sainte Vierge à l'émission pour enfants, le Grenier aux images. Sa première émission importante toutefois, au petit écran, demeure les **Mal aimés**, un téléthéâtre de Georges Groulx, bien qu'elle ait joué auparavant dans **Chants et danses du monde.**

Riche de cette expérience, elle suit pendant deux ans les cours du Conservatoire de la Province. "J'y ai beaucoup travaillé. Cette période d'études m'a permis de faire le point."

Altitude 3200

A sa sortie du Conservatoire, Nathalie se sent évidemment plus sûre d'elle-même. Mme Finozzi lui confie un rôle dans **Voir et entendre**, à la T.V. Elle considère toutefois que c'est René Verne, qui la lança vraiment, en lui attribuant le rôle de Magali dans Altitude 3200. Et c'est le succès qui commence à poindre. Nathalie Naubert joue dans plusieurs téléthéâtres et on l'entend à plusieurs émissions radiophoniques. A la scène, elle se fait plus rare, même si elle fait partie de la distribution de **Quand la moisson sera courbée** de Roger Sinclair; du **Manteau de Galilée** de Paul Buissonneau. Elle nous confie qu'elle a aussi connu une expérience enrichissante, en jouant en anglais, au Théâtre-club, dans The Three Sisters.

Au pinacle de la carrière

Après avoir connu, pendant un an, les délices de la **Joie de vivre**, de Jean Desprez, dans le rôle de Madeleine Labelle, Nathalie Naubert, a délaissé ce programme, pour accepter de monter la **Côte de sable** de Marcel Dubé dans le rôle d'Hélène.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 3 novembre 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

NOS REGIONS ARCTIQUES, SOURCE POSSIBLE DE NOURRITURE POUR 6 MILLIONS DE PERSONNES

MONTREAL — Les régions arctiques du Canada pourront produire un jour suffisamment de nourriture pour alimenter 6 millions de personnes, selon les experts dont on rapporte l'opinion dans la dernière livraison de la **Revue Imperial**. Ce numéro spécial sur le Nord comporte des articles, photos et commentaires sur à peu près tous les aspects du Nord canadien, notamment l'agriculture.

Même si on ne peut attendre avant assez longtemps l'expansion poussée de l'agriculture là-bas, elle n'en est pas moins possible, peut-on lire dans un article sur la situation agricole en milieu arctique. L'agriculture commerciale pourra se faire un jour sur 3,302,000 acres dans le Yukon et la vallée du Mackenzie.

"L'existence même de fermes dans cette région est déjà source d'étonnement pour l'étranger, qui ne croirait y trouver que glace et que neige," souligne l'auteur.

"Mais on est plus renversé encore d'apprendre que le Nord, dans un siècle peut-être, pourra produire suffisamment de légumes, d'oeufs, de volailles et de viande pour nourrir jusqu'à six millions d'habitants."

Plusieurs dispositifs scientifiques, dont certains sont maintenant mis à l'épreuve aux fermes expérimentales fédérales du Nord, contribuent déjà à rapprocher le jour de la production agricole massive dans l'Arctique.

On a produit des choux de vingt-six livres à Inuvik, du brocoli riche en vitamines à Fort Simpson et des fraises à Whitehorse; et les Esquimaux ont élevé les moutons et les oies à Chimo.

A mesure que l'attrait des métaux de base et du pétrole chers à notre ère de mécanisation amènera plus de gens dans le Nord, l'auteur estime que l'agriculture devra emboîter le pas pour obvier aux fraises élevés de transport de la nourriture.

La fertilisation phosphatique spéciale des terres soustraites au gel permanent, l'irrigation et l'utilisation de glicleurs à réglage thermostatique, sans oublier les abris-vent pour la culture maraichère, voilà quelques techniques mises à l'épreuve entre tant d'autres, d'ajouter l'auteur.

En raison des mauvaises conditions de sol et de climat, l'agriculture dans l'est de l'Arctique et dans les terres de l'Extrême - Nord sera d'envergure restreinte, bien qu'on puisse y produire des oeufs, de la volaille et des légumes pour la consommation locale.

On utilise déjà des serres plastiques et on se propose d'implanter là-bas la culture sans terre. Les expériences poursuivies à Ottawa ont permis de cultiver les végétaux dans le gravier et les savants soviétiques ont fait croître des plantes dans de la toile d'amiante, rapporte 'La Revue'.

Les esquimaux canadiens en péril

Depuis peu, le Canada commence à se pencher sérieusement sur le sort de ses Esquimaux et il doit faire face à bien des difficultés. Jusqu'ici ignorés mais mêlés de façon irrationnelle aux Blancs, les Esquimaux se trouvent maintenant en équilibre entre deux mondes: le leur, qui remonte à l'âge de pierre, avec les longues chasses à la trappe sur les pistes et notre monde civilisé qui leur a apporté plus de mal que de bien.

Aujourd'hui, sur la terre de Baffin, à Frobisher Bay, les Esquimaux partagent les campements des Blancs, ceux qui sont salariés tout au moins, et peu le sont et c'est là le plus grand problème des fonctionnaires canadiens qui s'occupent d'eux. Sur les 11,000 Esquimaux canadiens disséminés en petits groupes dans tout l'Arctique, environ 3,000 peuvent travailler mais seulement 450 d'entre eux ont des emplois salariés. Et, en même temps, le commerce des fourrures qui les faisait vivre s'est perdu.

Comment donc intégrer ce groupe à notre monde civilisé, comment résoudre les problèmes auxquels ils doivent faire face? Des hommes courageux, animés d'un esprit philanthropique, cherchent à les aider en leur expliquant leurs problèmes, en leur apprenant à les résoudre eux-mêmes mais, hélas, d'autres continuent au contraire à abuser d'eux en s'en servant comme main-d'oeuvre bon marché et en leur vendant toute la pacotille de notre vie moderne dont ils n'auraient que faire.

Châtelaine-La Revue Moderne, dans son numéro de novembre, nous raconte l'histoire d'une famille esquimaude qui vit depuis quelques années au milieu des Blancs, ayant tout juste abandonné ses igloos. Napatchee, Malayea, sa femme, et leurs enfants sont parmi ceux en voie de bonne adaptation à notre vie, et pourtant, eux aussi, font face à de nombreux dilemmes.

SPORTS

La saison régulière du 'BIG 4' terminée

Le calendrier régulier du Big Four s'est clos en fin de semaine et les multiples records qui ont marqué cette fin de saison ont laissé les amateurs de football de l'Est du pays dans un état d'excitation qui n'a probablement jamais eu son pareil depuis les débuts de la ligue, en 1907.

Il a fallu 28 parties régulières pour déterminer les champions, les Argonauts de Toronto, qui ont clôturé leur saison à domicile par une spectaculaire victoire de 63-27 aux dépens des Alouettes de Montréal. Les Argos ont fini la campagne avec une avance de deux points sur les Rough Riders d'Ottawa, défaits 26-24 la veille par les Tiger-Cats de Hamilton. Les Argos ont gagné neuf de leurs 14 parties régulières.

Tobin Rote, le quart-arrière des Argonauts, a complété sept passes de touchés contre Montréal dimanche et a établi un record de 38 pour la saison. Rote a complété 25 de ces 38 bonnes passes en cinq parties contre les Alouettes.

Dave Thelen, le spectaculaire centre-arrière des Riders, a gagné 62 verges au sol contre les Cats et il a, lui aussi, établi un record du Big Four avec ses gains de 1,407 verges au cours de la saison.

Chester "Cookie" Gilchrist a également établi un record de ligue avec ses 27 points contre les Alouettes dimanche. Gilchrist y est allé de trois touchés, huit convertis et un simple. Cette performance lui a, de plus, donné le championnat des compteurs du Big Four pour la deuxième année consécutive, cette fois avec un total de 115 points, soit sept de plus que George Dixon, demi-arrière des Alouettes. Dixon n'a rien fait dans la dernière partie et il a fini la saison avec 108 points.

Le Big Four a officieusement établi un record global d'assistance cette année. Les 28 parties de la saison régulière ont en effet attiré un total de 629,011. Les Argos ont établi un record du Big Four avec des assistances de 198,940 spectateurs; les Alouettes en ont attiré 160,052, les Riders 136,350 et les Ticats 133,669.

Chester Carleton Gilchrist, qui s'est vu coller son étrange sobriquet de "Cookie" bien avant de venir au Canada, se considère meilleur secondeur de ligne que joueur de centre-arrière et il préfère jouer à la défensive que porter le ballon. Gilchrist a appris son football au high school en Pennsylvanie. Paul Brown, instructeur des Browns de Cleveland, recommanda Gilchrist à l'équipe de Sarnia, dans l'O.R.F.U. en 1953. Aujourd'hui, à 25 ans, Cookie en est à sa huitième saison dans les rangs professionnels canadiens. A Toronto, où il joue depuis '58, il est centre, secondeur de ligne, bloqueur défensif et botteur de placements et de convertis. Les Argos l'ont obtenu de Hamilton dans un échange en 1956.

NOTICE

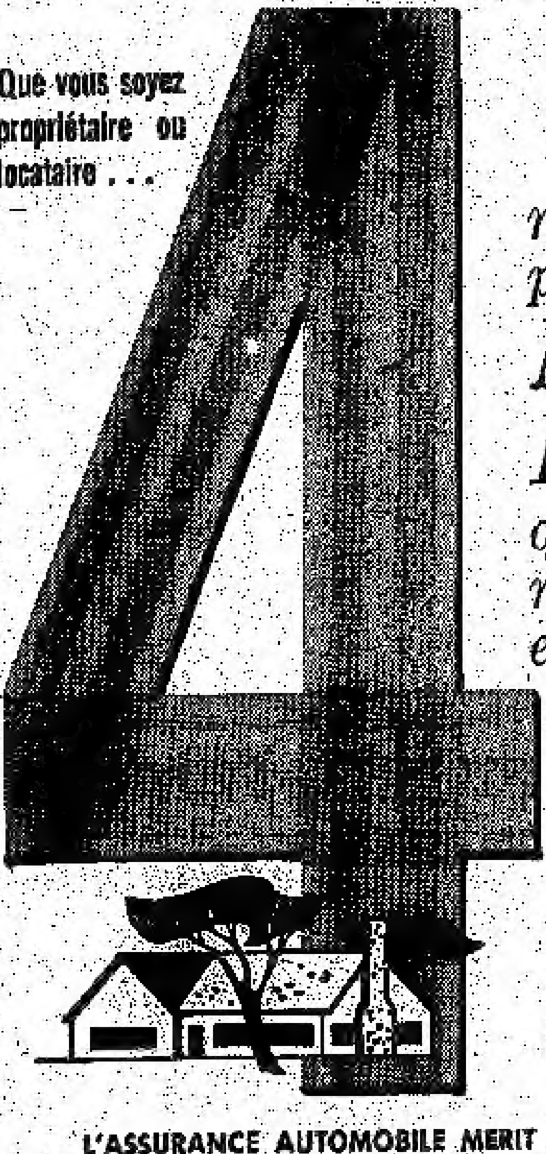
NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law 14-1960 on the 11 October 1960 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, No. 3 Hagar & Appleby to borrow the sum of $23,000.00 for the purpose of adding and equipping one classroom. The payment of the said sum of twenty-three thousand dollars and of the issue of debentures of $23,000.00 authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of twenty-three thousand dollars and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of November in each of the years 1961 - 1980 inclusive, together with interest at the rate of 6¼% - 1961 to 1970; 6½% - 1971 to 1980 per annum payable half yearly on the 1st day of May and the 1st day of November in each and every year commencing on the 1st day of May, 1961. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Alphone Roy, Chairman

(sgd.) Noel Ouellette, Secretary-treasurer

Que vous soyez propriétaire ou locataire . . .



raisons importantes pour lesquelles MERIT INSURANCE offre aux Canadiens le maximum de protection et d'économie

✔ ***Protection complète*** — *La police d'assurance combinée de* **MERIT** pour maisons d'habitation protège totalement votre maison, votre mobilier et vos objets personnels contre l'incendie, le vol, les ouragans et autres fléaux. Elle vous permet d'assumer vos responsabilités personnelles s'il arrive un accident à une tierce personne sur votre propriété.

✔ ***Primes modiques*** — MERIT vous présente une police combinée et complète à un prix très bas. Plus encore, vous obtenez des crédits pour vos polices d'assurances encore en vigueur. Vous pouvez payer votre prime par versements annuels, sur une période de trois ans.

✔ ***Service amical, rapide et équitable*** — MERIT possède plus de 60 succursales et 100 évaluateurs partout au Canada.

✔ ***Une compagnie entièrement canadienne*** — L'actif de MERIT se chiffre à plus de $13,000,000, dont une grande partie est placée dans des entreprises canadiennes.

L'ASSURANCE AUTOMOBILE MERIT

Plus de 150,000 automobilistes possèdent une assurance de la MERIT, l'une des plus grandes compagnies entièrement canadiennes offrant de l'assurance automobile. MERIT offre une protection complète tout en faisant réaliser une économie substantielle. L'an dernier, elle a honoré plus de 100 réclamations par jour. MERIT met l'accent sur le règlement rapide des réclamations.

MERIT INSURANCE COMPANY

Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury: 70 rue Larch - Tél.: OS 4-8321

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U F -

Directrice — Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef — Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Notre époque se suicide elle-même!

Néo-réalisme ou néo-érotisme

Huber pose la question d'une façon pertinente. Evidemment, je ne suis pas moraliste, et je ne porte pas de jugement. Comme tout citoyen bien pensant, ordinaire, qui prétend ne pas tricher, j'avoue que le refus de toute censure que certains esprits réclamatent pour les arts et les lettres, sous prétexte de liberté, prouve péremptoirement qu'ils ne connaissent pas les complexités humaines. C'est avouer n'avoir aucune préoccupation du bien commun des sociétés que de réclamer des poisons qui les étoufferaient certainement. De grâce, où donc sont les naïfs? Mais le sont-ils à ce point ?Il est si clair que l'intérêt vient d'ailleurs.

Citant M. Ninon Badano, directeur du QUOTIDIANO de Rome, Georges Huber affirme que le grand journaliste italien dénonce le luxe et la luxure étalés par les vedettes dans un pays pauvre comme l'Italie: les chômeurs sont légion, les sous-occupés abondent, nombres de professeurs d'universités touchent un traitement qui ne dépasse pas le salaire d'un ouvrier, les instituts scientifiques manquent de ressources pour leurs recherches, tandis que, dans l'industrie du film, producteurs et acteurs acquièrent en peu de temps des richesses fabuleuses qui leur permettent de mener une vie de mabobs . . . M. Badano souligne en outre que c'est précisément dans le monde du film, bénéficiaire des subsides d'un Etat démuni, que se produisent en général les plus graves scandales de moeurs".

Puisque la querelle du cinéma s'est passée en Italie, loin de moi la pensée d'accoler ce jugement à notre pays. Mais ces propos de Mgr Fausto Vallaine, aumônier de l'Association de la presse catholique italienne ,et que je révèle dans le même article, peuvent trouver leur application partout, car nous aussi, nous avons nos petits prophètes ès déniaisement morale. George Huber affirme: "Mgr Vallaine souligne une incohérence trop diffuse: on trouve juste que les autorités sévissent contre la vente des drogues et contre la falsification des denrées alimentaires: pourquoi alors laisser pleine liberté, et pis encore, accorder les subsides de l'Etat aux empoisonneurs des consciences et aux pourrisseurs de moeurs qui jettent sur le marché du film des ingrédients dissolvants, plus nocifs encore que les huiles falsifiées et que la morphine elle-même?" Voilà des paroles courageuses, et que toute famille chrétienne ou même simplement humaine devrait faire siennes. Notre époque qui a une peur collective de la guerre nucléaire, ne sait-elle pas qu'elle se suicide elle-même, en s'abandonnant ainsi à toutes les déplivations". Alexis Carrel affirme dans son passionnant ouvrage posthume JOUR APRES JOUR (fruit de sa montée quotidienne vers la Lumière): "L'intelligence ne comprend pas la vie. Elle ne perce pas le mystère de la destinée de l'homme. Nous faisons fausse route quand nous demandons à l'intelligence seule de nous expliquer la vie, de répondre aux questions qui nous angoissent . . . La vie, la destinée sont des sentiments affectifs; l'amour, le sentiment, le bonheur, l'intuition, le fait irréductible de la mystique chrétienne". Et dire que des fossoyeurs de consciences, cupides et pour qui seul les fortunes fabuleuses comptent, sacrifient si facilement les vraies valeurs humaines. Si chacun comprenait son devoir de civilisé, les pourceaux des propagandes du vice ne courraient pas impunément dans les grands jardins de la lumière où l'homme monte vers Dieu.

ROGER BRIEN

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Une lettre du R.P. Fénélon Roy, S.J. trifluvien émérite, et professeur de théologie ascétique et mystique, à Haïti au grand séminaire de Port-au-Prince, vient de me faire toucher du doigt l'étroite parenté spirituelle entre la vénérable Kateri Tekakwitha et les pieux Noirs des Caraïbes et de l'Afrique. Prénotons la conclusion: aider la cause de Kateri à avancer rapidement, c'est aider la propagation de l'Evangile à travers le monde.

"Une visite, l'été dernier, au Centre de Kateri, écrit le P. Roy, me remet en mémoire quelques traits de spiritualité de Celle dont Rome a déjà proclamé l'héroïcité des vertus.

"Un séjour prolongé dans la République haïtienne m'a permis de relever quelques tendances spirituelles de ces Noirs de la Perle noire des Antilles.

"Le rapprochement entre certains aspects du comportement spirituel de Kateri et des Noirs d'Haïti suscite l'étonnement, l'admiration et nous pousse à être moins des intellectualistes de la religion et plus de véritables priants: la prière sauve le monde!

"Kateri était une grande priante; elle aimait demeurer longtemps en colloque avec Dieu —"ses longues oraisons à l'église, sa ferveur dans la communion et cette abondance de larmes avec lesquelles elle répandait son coeur au pied des autels des journées entières!"

"Faisant abstraction du don des larmes, que penser de ce jeune Haïtien de Port-au-Prince mort dans la fleur de l'âge? Enfant de choeur assidu et fervent, il avait rêvé de se donner au Seigneur. Une phtisie malicieuse va éclipser son rêve. Des journées entières, il prie, il se résigne, il constate que Dieu veut l'attirer à Lui et c'est alors l'oblation de lui-même au Bon Maître pour la conversion de son père adonné à la superstition, et pour de nombreuses vocations sacerdotales chez les jeunes. Pierre Planger était un apôtre un apôtre de la prière. Et qu'ils sont nombreux en Haïti ces adolescents, ces hommes, ces femmes qui passent des heures devant le Seigneur!

"Que de fois le mot humoristique d'un Hindou à un Européen m'est revenu à l'esprit durant mon séjour en terre tropicale: Vous les Occidentaux, vous parlez de Dieu, mais parlez-vous à Dieu?"

Le mois de novembre est ici. Envoyez - moi la liste de vos chers disparus et la date de leur mort: je penserai à eux chaque matin pendant ces quatre semaines consacrées à prier spécialement pour eux. Ecrire chez KATERI, à Caughnawaga, P.Q.

L'OBSERVANCE DU DIMANCHE

Justement alarmé des infractions à la loi du dimanche dans le domaine du commerce et de l'industrie, l'épiscopat du Canada vient de publier une déclaration collective où il rappelle l'importance du précepte dominical dont Dieu lui-même nous donne l'exemple lors da la création: "Il se reposa le septième jour de tout le travail qu'il avait fait." Que de fois les souverains pontifes insistèrent sur la fidélité à ce devoir. La Ligue du dimanche fondée en 1925 s'est efforcée d'aider la population de nos villes et de nos campagnes à observer ce précepte. Elle se compose de comités locaux ou paroissiaux reliés entre eux par un comité diocésain qui relève lui-même d'une comité central. Là où la formation de comités locaux apparait difficile, un comité diocésain peut à la rigueur les suppléer. Le siège de la Ligue du dimanche est établi à la Maison Bellarmin, 25, rue Jarry ouest, Montréal. On peut y demander la liste des brochures et feuillets consacrés à l'observance du dimanche. La Ligue répond aussi à tout problème qu'on lui soumet concernant le repos dominical. Elle s'efforce d'aider ceux qui veulent faire disparaître de leur paroisse ou de leur région les violations de l'observation du dimanche. (Institut Social Populaire).

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :

SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

MADEMOISELLE VILLE-MARIE

La vie de Jeanne Mance a été si intimement liée à l'histoire de Montréal que nulle appellation ne peut mieux la caractériser que celle de "Mademoiselle Ville-Marie".

Le 17 mai 1642, avec M. de Maisonneuve et la petite troupe d'élite qui l'accompagnait, elle débarquait sur l'île qui devait devenir Ville-Marie, puis Montréal. L'histoire de sa vie commence réellement à cette date.

Née à Langres en 1606, rien ne semblait la destiner à la vocation héroïque qui fit d'elle la fondatrice du premier hôpital en terre canadienne, l'Hôtel-Dieu, si ce n'est son noble coeur, son jugement sûr et sa ferme volonté. Ayant rencontré M. de la Dauversière et M. Olier "les dévoués serviteurs de Dieu à qui la Providence avait fait connaître ses desseins providentiels sur Ville-Marie", elle n'aura de répit jusqu'à ce que ces desseins soient réalisés: fonder sur l'île de Montréal une colonie catholique et florissante.

Dans l'enceinte du premier fort de Ville-Marie, Jeanne Mance fut celle qui recueillait les blessés, les malades, les soignait, distribuait les vivres, organisait les secours matériels. Quand M. de Maisonneuve était absent, c'est à elle qu'il confiait la direction de Ville-Marie. Et lorsque la Compagnie de Montréal vint près de sombrer, c'est encore grâce aux démarches, à la ténacité de Jean-Mance que Ville-Marie put être sauvée de la ruine.

Malgré sa santé débile, malgé les menaces constantes des Iroquois, malgré toutes les épreuves matérielles et morales qui s'abattirent sur elle, sur son cher Ville-Marie et surtout sur l'Oeuvre de sa vie, l'Hôtel-Dieu, elle resta forte et déterminée. Sa foi, puisée dans sa grande dévotion envers la Sainte Eucharistie et envers la Vierge, lui fait surmonter tous les obstacles et vaincre toutes les difficultés.

Ville-Marie, devenu aujourd'hui Montréal, avait en la personne de Jeanne "la femme forte" dont parle l'Evangile et c'est avec fierté et reconnaissance que nous pouvons l'appeler "MADEMOISELLE VILLE-MARIE".

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

LES PROUESSES DES CHAUFFEURS METTENT NOS VIES EN DANGER

Plus de 3,000 personnes sont mortes en 1959, dans les accidents d'autos. Cela n'ouvre-t-il pas des horizons sur un des problèmes les plus angoissants de notre époque? La plupart de ces accidents auraient pu être évités, si les chauffeurs pesaient un peu moins fort sur l'accélérateur, s'ils ne prenaient pas d'alcool avant le départ! Les recherches nous affirment que les accidents sont rares quand on ne dépasse pas 45 milles à l'heure. On sait aussi que plus des trois quart des accidents sont attribuables à l'imprudence!

Mais alors, pourquoi tous les chauffeurs ne sont-ils pas prudents? Pourquoi font-ils de la vitesse? pourquoi ne s'abstiennent-ils pas de boire de l'alcool avant de se mettre au volant? Quand nous aurons fait comprendre le gros bon sens aux intéressés, le taux de mortalité dû aux accidents baissera dans les plus heureuses proportions et nous n'aurons plus des fins de semaine si meurtrières!

Un trop grand nombre de chauffeurs sont d'une stupidité telle qu'on se demande s'il est bon de laisser le permis de conduire à ces gens qui sont très sages dans le cours ordinaire des choses, mais qui deviennent des énergumères lorsqu'ils sont au volant. La route leur appartient. Ils se moquent de tous les règlements. Ils traversent les villages en coup de vent à une vitesse du tonnerre. Ils renversent un cycliste ou un piéton et ils prennent la poudre d'escampette! "Pourquoi ces imbéciles étaient-ils là?"

On dirait des fous et, de fait, ce sont des fous au volant oui, la folie de la vitesse leur fait oublier qu'ils ont une responsabilité! Qu'ils se tuent si ça leur chante! On peut se passer d'eux, mais ils tuent leurs parents ou leurs copains qui sont avec eux! Ils tuent ceux qui ont le malheur de se trouver sur leur passage. Et voilà qui est plus grave!

Il faut toujours conduire une auto de façon à rester maître de son volant. Mais combien suivent cette règle sage? Il ne faut pas prendre de l'alcool avant de prendre le volant, mais combien comprennent la sagesse de cette abstention? Sauf quand la route est bien droite, qu'elle est à sens unique et qu'elle n'est pas encombrée d'automobiles, il ne faudrait pas dépasser la vitesse de 45 milles à l'heure. Mais combien suivent cette directive sensée.

La prudence, la prévoyance et le gros bon sens sont des mots qui devraient être écrits en lettres d'or devant les yeux de tous les chauffeurs.

Les accidents de la route ont fait plus de 3,000 morts en 1959. Si rien ne change il y aura encore autant de décès en 1960, peut-être plus!

N'est-il pas bon de mettre un terme à ce jeu de massacre? Nous posons la question avec le ferme espoir que messieurs les chauffeurs vont enfin s'assagir. Que nos chevaliers de la vitesse mettent un terme à leurs prouesses meurtrières. Le gros bon sens le commande.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Regards sur l'avenir

par W. N. Ewer

Les conférences des partis politiques, en Angleterre, servent d'ordinaire à l'exposé des grands programmes d'action, surtout dans le domaine des affaires internationales. Or, le premier ministre et le nouveau ministre des Affaires étrangères pensaient tout haut au sujet de l'avenir plutôt qu'ils ne proféraient des déclaration de politique dans les discours qu'ils ont prononcés à la Conférence du parti conservateur de Scarborough.

Leurs pensées s'accordaient parfaitement, il va sans dire. Tous deux ont bien marqué, pour reprendre le mot de lord Home, que la force et la politique de l'Angleterre doivent "reposer sur un trépied composé du Commonwealth, de l'Europe et des alliances de l'Atlantique ou autres. Tous deux soulignaient bien qu'un nouvel effort s'impose pour alléger la tension entre l'Ouest et l'Union soviétique.

M. Macmillan n'a pas caché la profonde déception qu'il a éprouvée à la suite de l'effondrement du Sommet en mai dernier et de l'aggravation de la situation qui s'est produite depuis. La situation a empiré à cause de l'interruption des négociations relatives au désarmement à Genève, "de la nouvelle vague de controverse et de l'emploi de l'Assemblée des Nations Unies à des fins de propagande". Chacun savait à quoi et à qui il faisait allusion.

Mais il s'agit là du passé. Que faire maintenant?

M. Macmillan a bien indiqué qu'il croit encore quelque peu que, en dépit du désappointement passé, la technique du "sommet" peut se révéler utile.

"Si nous pouvons nous réunir au sommet au sujet de Berlin et de l'Allemagne, et aussi au sujet d'autres affaires, et si mes deux partenaires les Présidents des Etats-Unis et de la France y consentent, je suis tout à fait favorable à cette idée." Mais il importe de noter ses réserves. "Si nous pouvons nous réunir au sommet" laisse entendre notamment la condition évidente: si M. Khrushchev le veut bien et s'il est dans un état d'esprit permettant d'espérer qu'on ne reverra pas la répétition du fiasco de Paris ou des feux d'artifices de New-York.

Jusqu'ici, il est resté vague sur ce point. La seule chose dont on soit sûr, c'est qu'il ne songera pas à un sommet avant le changement de gouvernement aux Etats-Unis. Mais cela n'est plus éloigné que de trois mois. En tout cas, il n'y aurait aucun sens à tenir une réunion au sommet au cours des dernières semaines d'un mandat présidentiel.

Le deuxième point à noter, me semble-t-il, c'est le mot de M. Macmillan au sujet "d'autres affaires", à part l'Allemagne. Il pensait peut-être à la répugnance qu'éprouvent les Allemands de l'Ouest à l'égard de toute idée d'isoler la question allemande des autres qui contribuent à la "tension". D'un autre côté, rien n'est plus éloigné de la pensée du gouvernement anglais que l'emploi du sommet des quatre Puissances en guise de Directorat des grandes Puissances pour régler les problèmes intéressant d'autres pays, par-dessus la tête de ces pays. Certaines délégations à l'Assemblée des N. U. ont exprimé quelque appréhension au sujet d'une telle possibilité. Je crois pouvoir leur assurer que ces craintes sont sans fondement.

La dernière condition,—c'est-à-dire qu'une réunion au sommet exige l'assentiment des Présidents de la France et des Etats-Unis,—va de soi.

Le tout se résume à ceci, que M. Macmillan est toujours en faveur d'une réunion au sommet pour l'an prochain, si on en peut espérer quelque chose d'utile. C'est le sentiment général en Angleterre, sans égard aux partis politiques.

Il est encore trop tôt pour prévoir si une telle perspective se présentera au printemps. Il est évident qu'on ne peut présenter aucun avis aux Russes, ni que les Russes en présenteront, jusqu'au moins la fin de janvier, alors que le nouveau Président des Etats-Unis entrera en fonction. Il faudra alors des consultations préliminaires avec Moscou au sujet du lieu, du temps et des sujets de discussion. Tout cela prend du temps. Ainsi donc, au mieux, le nouveau "sommet" ne pourrait se produire peut-être avant mai ou juin.

Mais il peut se produire bien des événements d'ici là pour empirer ou améliorer les perspectives, pour faire paraître le "sommet" utile ou dangereux. Tout dépendra de ce que, au cours de ces trois mois, M. Khrushchev laissera, ou non, "la poussière tomber".

VERS LE CONGRES MARIAL INTERNATIONAL

• NOTRE-DAME-DU-CAP, CANADA, 1962 •

Le prochain Congrès Marial International qui par la volonté de S.S. le Pape Jean XXIII se tiendra en 1962 au sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP à l'occasion de la dédicace du nouveau temple canadien du Rosaire, aura pour thème: "MARIE DANS LA BIBLE selon les interprétations des Catholiques et des non Catholiques au cours des siècles". De nombreux pèlerins accourus déjà au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, apprenaient cette nouvelle du R.P. Charles Balic, o.f.m., président de l'Académie Ponctificale Mariale Internationale, qui, avec le R.P. Adrien Malo, o.f.m., assume la prédication aux messes de la matinée.

C'est un grand privilège pour le Canada catholique d'avoir été choisi par le Saint Siège pour ces grandes assises solennelles de 1962, qui auront lieu pour la première fois en dehors de l'Europe, affirma le P. Balic arrivé récemment au pays pour, de concert avec S.E. Mgr Maurice Roy, de Québec, président du comité permanent des congrès marials internationaux, jeter les bases de l'organisation locale de ce prochain congrès marial mondial. Selon l'heureuse formule de S.E. Mgr S. Baggio, délégué apostolique, Notre-Dame-du-Cap, dans deux ans, sera le siège d'une espèce de concile en préparation du grand concile oecuménique, le 21e de l'Eglise universelle, dans l'espoir que par la science et la piété mariales se réalisera sans délai le voeu de ceux qui se glorifient d'être chrétien: Un seul bercail, un seul pasteur.

En effet, un tel congrès marial qui doit se tenir après l'annonce du deuxième concile du Vatican peut difficilement ne pas s'orienter vers cet évènement historique, centre de convergence de nos études, de notre amour et de nos énergiques efforts. Voilà pourquoi, a expliqué le P. Balic, après bien des consultations, des conversations et des discussions soit à un congrès de théologiens en juillet dernier à Aranzazu, Espagne, soit au congrès eucharistique international de Munich, Allemagne, le thème d'études le mieux adapté à l'heure présente a paru être celui-ci: "Marie dans la Bible selon l'interprétation des Catholiques et des non Catholiques au cours des siècles". Pour les Protestants qui admettent la Bible et pour les Catholiques qui en plus de la Bible admettent la Tradition comme sources de révélation, un argument biblique présente une valeur primordiale. Comme Max Thurian parlant du silence de la Bible sur Marie les Potestants se plaisent à distinguer la mariologie biblique de la mariologie catholique: la 1re contiendrait le sens voulu par Dieu, la 2e des spéculations plus ou moins arbitraires.

Il est vrai qu'on pourrait à bon droit s'étonner du peu de détails laissés par les Apôtres et les Evangélistes au sujet de la vie de Marie et de son comportement, alors que dans l'Evangile nous voyons Jésus louer la foi du centurion, l'amour de Madeleine ... Cependant de récentes études bibliques ont mis en lumière que les textes sobres et relativement peu nombreux de la Bible consacrés à Marie contiennent explicitement ou implicitement les privilèges fondamentaux de la sainte Vierge intimement unie au Christ. Catholiques comme Protestants découvrent de plus en plus Marie dans les pages de la Bible.

En fait, le Nouveau Testament nous présente la Vierge bénie plus que toutes les femmes, toujours vierge et en même temps mère de Notre-Seigneur, présente non seulement à l'Incarnation (Luc) mais aussi à l'inauguration et à la consommation du ministère de son divin Fils (Jean,2, 1-11; 19,25-27), comme d'ailleurs à la naissance de l'Eglise (Actes 1,14). Mis en relation avec l'histoire d'Israël et avec l'Ancien Testament, ces textes explicites nous montrent en Marie la nouvelle Eve, la compagne du Christ, la mère de tous les vivants

Cette étude serait de nature, affirma le P. Balic, d'éliminer les préjugés accumulés et préparerait l'union des chrétiens en débarrassant "de tout obstacle le chemin que se propose de parcourir le concile oecuménique" (S.E. Mgr Baggio).

Pendant que les sociétés mariologiques d'Europe poursuivent leurs recherches, les représentants de la société canadienne d'études mariales se réuniront le 24 septembre à Québec; les mariologues des Etats-Unies, le 1er octobre à Washington; ceux de l'Amérique Latine, le 9 octobre à Mexico; tous pour organiser les travaux de recherche scientifique, qui, accomplis dans la charité, ne manqueront pas de produire leurs fruits et d'obtenir que le 4e congrès mariologique international (section à l'université d'Ottawa) apparaisse à nos frères séparés comme un effort sincère d'union sous le patronage d'une seule et même Mère.

Cette union tant désirée par le divin Sauveur ne s'obtiendra pas uniquement par la science, mais surtout de la grâce divine dont Marie est la dispensatrice universelle. D'où la nécessité de la prière fervente et confiante à Marie, mère de l'Unité chrétienne, comme l'ont répété si souvent les Souverains Pontifes.

Personne plus que Marie ne désire ni ne veut, comme dit Léon XIII, que "tous ceux qui ont reçu le même baptême soient aussi unis par la même charité au Christ entre eux".

En terminant, le R. P. Balic incita les pèlerins à préparer leurs âmes pour ce grand évènement de 1962 qui fera du Cap-de-la-Madeleine une nouvelle Ephèse où se commencera cette union de tous les chrétiens sous le patronage d'une même mère, le Bse Vierge Marie.

Dans son allocution, le R.P. Adrien Malo, O.F.M., fit remarquer que le choix du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, pour le 1er congrès du genre hors de l'Europe doit remplir d'une joyeuse fierté les Canadiens, car le St-Père aurait bien pu tourner les yeux vers Notre-Dame de la Guadeloupe, au Mexique, ou vers le sanctuaire du Rosaire, de Fatima.

Dumbarton, ce petit village plaisant disparaîtra et tous ses habitants chercheront demeure ailleurs. De la machinerie géante viendra tout raser afin d'y construire au coût de 80 millions une voie de dérivation pour la CNR qui celturera Toronto. Déjà un tiers des habitants du village ont transigé avec la compagnie. Il ne reste aux autres que quelques mois pour faire de même.

Un alliage secret a été employé pour cette statue du Christ, haute de 17 pieds, sise en face du séminaire des Pères Rédemptoristes. Deux artistes hongrois l'ont fabriquée d'une composition de plastique qui peut révolutionner la sculpture par sa facilité de maniement, durabilité et légèreté. La statue pèse 4 tonnes, beaucoup moins qu'une statue normale de même dimension.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., B.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

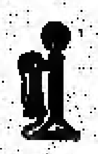
LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
16 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6632

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers

142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

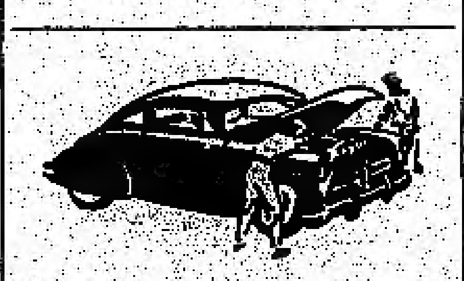
Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

RELATIONS
REVUE DU MOIS . . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629


Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties: 35c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties: 31c. la lb.
Lisières blanches seulement. 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb, $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 2 lbs (app 15 vgs) pour $1.26
Bas nylon, seconds, facilement réparables, 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur, largeurs et couleurs assorties. Paquet de ½ lb pour $3.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

PRUDENTIA

TROP BONNE CHERE ALOURDIT L'ESPRIT

Les repas abondants par une journée de chaleur ne sont pas recommandés surtout avant de prendre le volant pour une grande randonnée. Trop de nourriture alourdit l'esprit et souvent porte la personne au volant à s'endormir, avertit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Les liqueurs alcooliques, il va sans dire, et le volant d'un automobile, sont deux choses incompatibles. Il faut s'en abstenir avant de prendre le volant de sa voiture.

REDOUBLONS DE PRUDENCE LA NUIT

Les accidents de la route sont plus nombreux la nuit, suivant les statistiques du comité provincial de sécurité routière (Prudentia). On les attribue aux effets conjugués de la tension nerveuse, des soucis accumulés durant la journée, du sommeil, et malheureusement de la boisson. En face d'une telle situation, voyons à redoubler de prudence au volant aux heures nocturnes, et à ne pas ajouter aux dangers de l'obscurité. C'est le conseil que nous donne Prudentia.

AIDONS A DEGAGER LE CIRCUIT ROUTIER

Au heures de pointe, évitez les sorties non essentielles, nous conseille le comité provincial de sécurité routières (Prudentia). Certaines courses que nous devons faire peuvent facilement être différées pour ne pas ajouter aux embouteillages des heures de pointe. En conséquence, faisons preuve de civisme en laissant la voie libre aux hommes d'affaires et aux travailleurs de chaque jour, plutôt que de nous balader durant les périodes les plus difficiles de la journée pour la circulation.

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE -

AU ROYAUME de la femme

NOTES sur une tête à la PARISIENNE

De grands yeux, voilà la nouvelle la plus importante relative à la cosmétique cet automne-hiver, rapport madame Helena Rubinstein. De Paris nous arrive le maquillage le plus concentré sur les yeux jamais vu depuis l'époque des années 30. De larges yeux à bordure sombre brillent sous les vêtements et au-dessus des fourrures à fleur de menton. Les sourcils sont tracés en un trait fin de crayon noisette s'harmonisant aux nouvelles teintes de la chevelure. Un fard d'un bleu-vert soutenu, étendu généreusement sur la paupière puis remonté en hauteur et en largeur, est indispensable à l'effet lord d'un maquillage de paupières.

Les mannequins parisiens tracent au crayon une ligne épaisse en bordure des paupières finissant en points aigues aux commissures; là elle rencontre une ligne épaisse de laque noire tracée celle-là en travers au bord de la paupière. Une généreuse quantité de mascara noir ou brun foncé allonge et accentue les cils, tant ceux de la paupière supérieure que ceux de la paupière inférieure. Ce nouveau maquillage franchement théâtral fait ressortir admirablement la couleur et l'éclat des yeux.

Des effets nacrés pour la peau sont le dernier cri à Paris. On y arrive en employant des crèmes-bases ocrées très pâles, beiges pâles ou encore blanches nacrées poudrées généreusement de poudre de riz appropriée. Avec les nouvelles coiffures simplifiées, la transparence de la peau et son coloris sont plus importants que jamais. Parfois, surtout le jour, une légère touche de rouge est posée sur les pommettes.

Le rouge à lèvres est une traînée de rouge avec les yeux si grands et l'air emmitouflé des années 30 lancé cet automne-hiver par la Haute Couture française. Les brunes emploient des rouges vin brillants pour tracer des bouches de Cupidon, de douces courbes ou des moues enfantines. Les blondes liées aux rouges à lèvres rosés les ont délaissés pour la gamme des rouges corallins, saumon ou abricot.

Les cheveux **châtains**, à fond doré, coupés court est brossés haut, sont la rage de automne 1960 à Paris. Une coiffure courte, soignée comme un bonnet, avec des mèches courtes sur les joues ou derrière les oreilles, apparit le jour sous les cloches moulantes, dit madame Helena Rubinstein. Pour le soir, un bandeau de satin noir ou un noeud de ruban haut perché sur un côté la retient.

Des coiffures burinées, actuellement les favorites des belles parisiennes ressemblent étrangement à celles des beautés célèbres des années 30. Cependant, la coupe sur la nuque est plus haute et travaillée de mains de maîtres, tant avec les ciseaux qu'avec la brosse. Elle est sans contre-dit la coiffure la plus facile à porter que l'on ait connue depuis bien des années.

Trois jolies couturières gagnent $1,800.

Trois jeunes et jolies couturières canadiennes gagnèrent un montant de $1,800 lors d'un magnifique défilé de modes terminant le concours du "Singer Young Stylemaker".

Modelant elles-mêmes les vêtements qui leur remportèrent les prix, devant un jury d'experts, chacune d'elles fut qualifiée de talents exceptionnels dans le domaine de la couture. Elles étaient: mesdemoiselles Viola Sihvola, 21 ans de Toronto; France Thibodeau, 17 ans, de Montréal, et Viviane Marcil, 13 ans, d'Ottawa. Elles remportèrent respectivement les sommes de $800, $600 et $400.

La première gagnante, une jolie blonde, étudiante à l'université de l'Ohio, Mary Jane Diehl, dont le costume de lainage brun à chevrons qu'elle confectionna elle-même, lui remporta un voyage à Paris, par jet, pour deux personnes et la somme de $1,000 en argent.

Plus de $133,000 en argent, marchandises et voyages variés furent distribués au concours auquel participèrent plus de 60,000 canadiennes et américaines. Les éliminatoires finales eurent lieu dans les différents locaux Singer, agences régionales et nationales. La lutte se termina enfin par le choix de 15 finalistes dont trois canadiennes, invitées à New-York, avec leurs mères, pour un voyage de six jours et la chance de gagner d'autres voyages.

677 CAS DE POLIO DEPUIS JANVIER '60

OTTAWA — Le nombre des cas de poliomyélite paralysante signalés au ministère fédéral de la santé au cours de la semaine terminée le 22 octobre atteignait 31, contre 19 la semaine précédente. De ces nouveaux cas, l'Alberta en comptait 12, le Québec 10, l'Ontario 4, Terre-Neuve et le Manitoba, deux chacune. On signalait un seul cas nouveau en Colombie-Britannique. Depuis le début de l'année, cette maladie a causé la mort de 58 personnes, contre 160 l'an dernier à pareille date, et 37 en 1958. Le nombre total des cas enregistrés s'est élevé à 677 de janvier à octobre, au regard de 1,652 en 1959 et de 218 en 1958.

Une beauté russe, Zhanna Prokhorenke, 20 ans, est actuellement à San Francisco où l'actrice parait dans le film "Ballade d'un soldat", au festival international du film. Le film en question est le seul film russe participant au concours.

L'allure "petite demoiselle" est la plus recherchée, cette saison, dans les robes du dimanche et de fêtes enfantines. Celle-ci, exemplaire de la série "Young Lass" est en belle popeline lustrée 65 pour-cent "Terylene" et 35 pour-cent coton peigné. Ses couleurs empruntent les tons de pierres précieuses: bleu saphir, améthyste et rose saphir. D'une étonnante résistance aux faux plis, ces robes peuvent être lavées à la main ou à la machine et portées sans repassage, ou presque. Une fabrication Kiddie Craft, elles sont offertes aux petites demoiselles de trois à 14 ans.

La chanteuse Abbe Lane, femme du chef d'orchestre Xavier Cugat, se fait traiter dans un hôpital de Rome à la suite d'une morsure de chien que lui a infligé Pasqualina, le chihuahua de son mari.

LES FILLES D'EVE

Chaque jeudi à 9.00 a.m., le réseau de télévision de CKSO-TV présente 'les Filles d'Eve', nouveau téléroman écrit par Louis Morisset. L'auteur y fait une analyse vivante de la vie des jeunes filles aux prises avec la réalité quotidienne. Sur cette photo, nous remarquons, de gauche à droite, Lucille Gauthier, Gisèle Dufour, Monique Lepage et Andrée Lachapelle qui en sont les principales interprètes.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Arts Graphiques Ltée

122 ELM E. SUDBURY, ONT.

SERVICE DE 24 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage,
- Cartes de "Stag", soirées, etc . . .

TRAVAUX COMMERCIAUX

En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE

TRAVAUX DE LUXE BOSSELAGE SUR PLACE

La seule imprimerie française de la région de Sudbury

PRIX SUR DEMANDE OS.3-0700

La Société historique du Nouvel-Ontario

Deux Académiciens à Sudbury

Deux personnalités du monde littéraire canadien-français viendront dans notre région pendant la semaine du 6 novembre: le R.P. Gustave Lamarche, C.S.V., et Mlle Rina Lasnier. Ils sont avantageusement connus dans tous les milieux cultivés du Québec, ont publié plusieurs volumes et collaboré à maints périodiques et revues.

Mlle Lasnier a été lauréate de plusieurs prix: David, en 1943; boursière de la Société Royale du Canada, elle fit un voyage de perfectionnement en Europe, 1953-1954; enfin, Prix Duvernay, 1957. Une de ses pièces de théâtre, 'Le Jeu de la Voyagère', a été joué à Troyes, en France.

Gustave Lamarche a écrit un Manuel d'Histoire du Canada, a fondé 3 revues; c'est un Homme de lettres et un humaniste chrétien de grand talent.

La Société historique a jugé bon d'inviter ces deux écrivains de renom, tous deux membres de l'Académie canadienne-française. Ils iront aussi à North Bay, à Sturgeon Falls et à un autre endroit.

A Sudbury, le P. Lamarche nous révélera le résultat de son entrevue avec le comte de Paris, prétendant au trône de France; Mlle Lasnier développera son sujet favori: l'influence de la poésie canadienne-française. Ces deux causeries dureront environ 30 à 35 minutes chacune. Les conférenciers se prêteront volontiers à toutes les questions que l'on voudra leur poser.

La réunion de notre Société historique se tiendra à Sudbury, à l'auditorium de l'Ecole Sainte-Elisabeth (Hôpital St-Joseph), DIMANCHE SOIR, 6 novembre, à huit heures et quinze minutes (8h. 15).

ASS. DES DAMES AUXILIAIRES DU CLUB ALOUETTE

SUDBURY — Un groupe de femmes réunies en assemblée le 17 octobre dernier, elles-mêmes membres actionnaires ou femmes de membres, a formé l'Association des Dames auxiliaires du Club Alouette.

On a procédé sans tarder à l'élection d'un comité exécutif qui a donné le résultat suivant: présidente, Mme Gaby Jaworski; 1ère vice-présidente, Mme Roland Clément; 2ième vice-présidente, Mme Jean-Noël Valade; secrétaire, Mme Paul-Emile Laplante; trésorière, Mme Laurent Albert; conseillères, Mme Georges Ducharme, Mme Maurice Gravelle, Mme Maurice Lacourcière, Mme Léon Lalande, Mme 'Smitty' Lapalme, Mme Bruno St-Pierre.

Le premier but de cette association est de prendre charge des réceptions-danses du samedi soir où, à part les membres et leurs amis toute la population canadienne-française est invitée.

Conférencier au banquet du Chapitre des Caisses

LT-COL. G.-P. BOURGEOIS C.D., I.M., A.M.B.I.M.
Vice-président de la Caisse populaire Sainte-Famille et directeur-secrétaire de la Fédération des Caisses populaires (C.F.) d'Ontario sera le conférencier au banquet du Chapitre des Caisses populaires de la région de Sudbury à la salle Légion, samedi le 12 novembre.

Phénomène céleste visible à Sudbury, lundi 7 novembre

SUDBURY — Le R.P. Roger Leclaire, directeur du département de physique de l'Université Laurentienne de Sudbury communiquait à l'Ami du Peuple cette semaine que lundi le 7 novembre, la planète Mercure "éclipsera" le soleil . . . en partie.

Le transit du disque Mercure, qui mesure 1/200 du diamètre solaire, durera à peu près 5 heures, soit de 9.34 hres à 14.12 hres, (9.34 a.m. - 2.12 p.m.) et sera visible à Sudbury, la température le permettant. Il sera nécessaire cependant de se pourvoir d'un verre noir pour observer le phénomène afin de protéger l'oeil. Le disque Mercure pourrait facilement s'identifier aux taches solaires si ce n'était de son mouvement de transit.

Le dernier phénomène du genre eut lieu le 5 mai 1957, le prochain le 9 mai 1970. A l'université Laurentienne un groupe d'étudiants aura le privilège d'observer Mercure d'une façon plus précise à l'aide d'un télescope 3 pouces.

NOMINATION

M. J.-Y. Simard Compagnie Limitée, désire annoncer la nomination de M. Aimé Lapalme comme représentant de la compagnie pour Sudbury et le district.

Fondation à Sturgeon Falls d'une Ligue de la Jeunesse Féminine

STURGEON FALLS — La population féminine de Sturgeon Falls a assisté avec un enthousiasme sans précédent à la fondation cette semaine de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sturgeon Falls. Ce nouveau groupe joint donc les rangs de la Fédération des Ligues qui groupe les associations de: Montréal, Sherbrooke, Québec, Ottawa, Sudbury et Sturgeon Falls.

Mme Yves Fortin, présidente nationale et également présidente de la Ligue de Sudbury assistait à cet événement mémorable. Elle était accompagnée de Mme Frank Robineau, Mme Richard Eaton et Mme Louis Desmarais, toutes de Sudbury.

La Ligue de Sturgeon Falls n'a pas tardé à se donner un exécutif qui comprend les noms suivants: **Mme Louis Tremblay**, présidente; **Mme Carl Legault**, 1ère vice-présidente; **Mme Henri Levesque**, 2ième vice-présidente; **Mme René Cholette**, trésorière; **Mme Jack Dillon**, trésorière-adjointe; **Mlle Jacqueline Gaudrault**, secrétaire-correspondante; **Mlle Louise Aubin**, secrétaire-archiviste.

Mme Wilfrid Dompierre a accepté le rôle de présidente honoraire.

Les divers comités avec leur responsable ont également été déterminés: **Bal**, Mme Larocque; **Service Social**, Mme Louis Charron; **Publicité**, Mme L. Goulard; **Présentation**, Mme S. Tremblay; **Réception**, Mme A. Levesque.

Mme René Cholette avait bien voulu laisser sa demeure à la disposition de la Ligue pour cette première réunion. Il a été décidé d'organiser un thé - inscription au début de décembre qui aura lieu à la demeure de Mme W. Dompierre. A l'occasion du Congrès national des Ligues à Sudbury, les 13 et 14 mai 1961, Mme Louis Tremblay, présidente à Sturgeon Falls sera la déléguée officielle de ce nouveau groupe.

La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury, profite de l'occasion pour offrir à la Ligue de Sturgeon Falls, ses plus chaleureuses félicitations et toutes les chances de succès dans leurs entreprises.

à Sudbury

On désire annoncer que contrairement à la date du 7 décembre déjà mentionnée, le défilé de mode de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury aura lieu MERCREDI LE 30 NOVEMBRE au Club Alouette de Sudbury à 8 p.m. Ce gala, une présentation du Salon Marcel de Sudbury, a été baptisé "Elégance". Toute la population féminine de la région est cordialement invitée. Il y aura rafraîchissements.

Communiqué

$702 MILLIONS DE REVENUS POUR L'ONTARIO

ONTARIO — Le revenu ordinaire net de l'Ontario durant l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars dernier s'est élevé à $702,469,593 comparativement à $642,374,000 en 1959. Durant la même période, les dépenses ordinaires nettes ont atteint $701,605,902, comparativement à $642,070,163 durant l'exercice précédent. Ces chiffres sont contenus dans un rapport abrégé que le trésorier provincial a fait parvenir aux membres de l'Assemblée législative ontarienne. Le rapport complet doit être déposé plus tard devant la législature.

Ce bilingue à 4 épingles

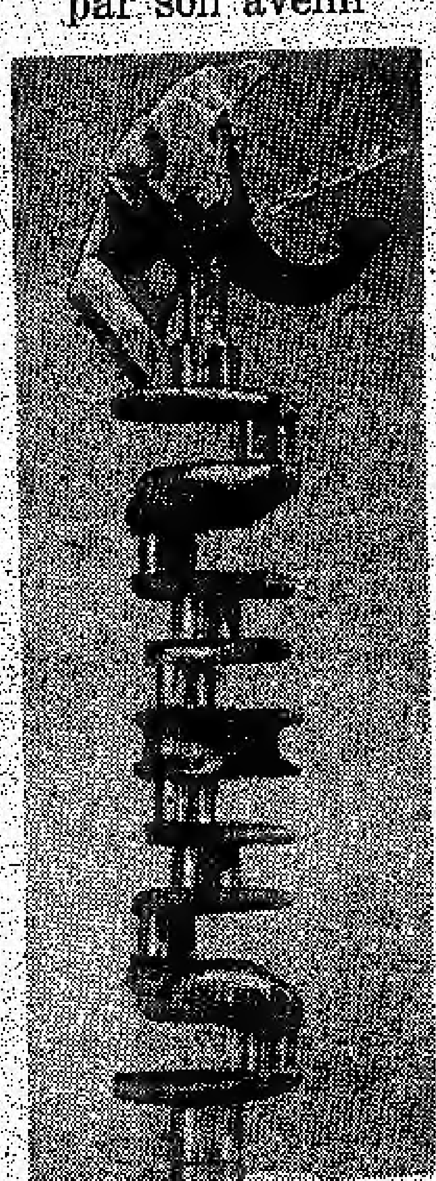
"Le bilingue à 4 épingles" est un précieux pour qui parler anglais à tout propos est un signe infaillible d'intelligence. Il veut continuellement vous démontrer qu'il parle aussi l'autre langue officielle du pays qui n'est pas la sienne. Il vous débite des bouts de phrases en anglais, sans nécessité, pour vous épater, semble-t-il. Pour monsieur ou pour madame, parler anglais est un signe sensible de supériorité, c'est une plume à son chapeau . . . Il faut bien alors la montrer, l'exhiber à tout venant, cette plume, même si pour attirer l'attention on doit, à temps et à contretemps, en chatouiller le nez ou en taquiner l'oreille de son interlocuteur.

Bilingue dont les "quatre épingles" imaginaires pourraient sans peine lui soutenir, au dos et sur la poitrine, un large placard avec l'inscription de Joe Greenwood, le vantard d'UN Homme et son péché": I'm an American, don't forget!"

J.D.

De l'art en barre...

ou l'homme écrasé par son avenir



Une tempête fait rage à Regina entre les autorités de la Galerie d'Art et le public, du moins en partie. Il s'agit de déterminer si une oeuvre présentée doit être considérée comme du rebut ou non. Une exposition d'oeuvres dans les trois dimensions utilise de vieilles pièces d'automobile et toutes sortes de déchets pour représenter des sujets variés. Celle-ci est intitulé: "le trafiquant" et est sensé représenter un homme écrasé par son avenir.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury. OS. 5-6622.

Vicaire dominical: Rév. Aurèle Bisle.

Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 5.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Téls.: TW. 7-4463 et TW. 7-4900.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 hres a.m. Camp Forest (Frenchmen's Lake). 5.15 p.m. Sur semaine: 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.

Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3361.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 9 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 39 rue Diane, C.P. 78, Lebel. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay et Rév. Fernand Guilbault.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE